

مشروع بواسطة:



MEDICINE HAT, AB

2023

# مديسين هات، البرتا دليل موارد مجتمع الوافدين الجديد

بتمويل من:



Funded by:



Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada

Financé par :

Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

# دليل موارد المجتمع

## MEDICINE HAT, ALBERTA



### إقرار الأراضي عن مجتمعنا، تقرير

بالنيابة عن مجتمعنا، تعترف دوائر الرعاية بأن القوة التي قامت بإزالة السكان الأصليين المحليين من أراضيهم التقليدية التي نسميها الآن ميديسين هات (تاريخياً، الساميون).

في المصالحة، تحتفل بقدرة صمود اتحاد بلاكفوت: أمم كايناي وبيكانى وسيكسيكا، وأمة ستوني ناكودا من قبيلة سيووكس، وأمة تسو تينا من قبيلة دين، وشعب ميتيس وكري وأوجيبوا . الذين يتقاسمون هذه الأرض ويشرفون عليها.

وفي إطار المعاملة بالمثل، فإننا نحترم التزاماتنا بموجب المعاهدة 4 والمعاهدة 7 تجاه هؤلاء الأشخاص من خلال إنشاء مجتمعات ملزمة بالسلام وتوفير احتياجات الجميع.

مرحباً بكم في الأراضي المشتركة.

يهدف هذا الدليل إلى دعم الوافدين الجدد الذين يصلون

إلى مديسين هات ، أب. دليل موارد المجتمع هذا هو جزء من مشروع دوائر الرعاية من قبل مؤسسة ميديسين هات للهجرة المحلية وجمعية خدمات الهجرة وبتمويل من مؤسسة Saamis . الهدف هو توفير معلومات المجتمع في جنوب شرق ألبرتا موجزة للوافدين الجدد ، في 3 فئات

حماية -

الكفاءة الذاتية -

الاندماج الاجتماعي

هذه المعلومات من مصادر محلية وإقليمية واتحادية.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول الوافدين

في دليل خدمات الطب القائمين على دعم الوافدين الجدد

يمكن العثور على مزيد من المعلومات عن الوافدين الجدد في دليل صانعي الطب الذين يدعمون الوافدين ومن جمعية (<https://mhlip.ca/resources/>) الجدد خدمات الهجرة الساميين (<https://www.saamisimmigration.ca/resources.html>).

المعلومات الواردة في هذا الدليل حساسة لوقت. تواصل مع [jenn@mhlip.ca](mailto:jenn@mhlip.ca) للتغييرات أو التحديثات.

# جدول المحتويات

## ابدء

### خدمات التسوية

سامي الهجرة بروكس ومقاطعة الهجرة

5	REDI Enterprises CORE Association	9
5	الخطوة التالية في إدراج الأئتمان الضريبي	9
6	للإعاقة في البرتا	9
	خطة الادخار لذوي الإعاقة المسجلة	9

### الخدمات المصرفية في كندا

Servus Credit Union العروض الترويجية الأخرى للبنك

5	دعم الأسرة	10
6	برامج عائلة الجسور	10
	رعاية الطفل	10

### برامج المساعدة المالية

برنامن الدخول العادل للائتمان الكندي GST/HST الخاص بمزايا الأطفال في كندا

6	تقديم المشورة	10
6	للصحة YYC Psynergy تواصل المجتمع مركز والعافية	10
7	الإدمان والصحة العقلية	10

### عبور

### الغذاء والملابس

مخزن أرضي

كنيسة الجادة الخامسة التذكارية المتحدة،

كنيسة الجمعية الأولى MyCityCare

اتصالات الغذاء المجتمعية

7	الاكتفاء الذاتي	
7	تعليم الشباب	11
7	في المدارس SISA عمال تسوية	11
	والبرمجة التعليمية EAL	11

### أثاث

كنيسة هيلكريست

7	التقييم الذاتي للغة	11
7	خدمات تقييم اللغة	11

### معلومات طبية

الفحص الطبي للهجرة أطباء اللجنة المحلية

يصبحون أحد أطباء اللجنة الموارد لمقدمي

الرعاية الصحية خدمات صحة المجتمع

رابط الصحة 811

8	يدعم لغة المجتمع	11
8	ABLE LEARN دوائر المحادثة المجتمعية LINC	11
8	مكتبة موارد لينك	11

### دعم فيروس نقص المناعة البشرية أو

### C التهاب الكبد

8	متطلبات اللغة للعلاقات العامة	12
---	-------------------------------	----

### دعم ذوي الإعاقة

8	SISA خدمات الترجمة الشفوية من	13
---	-------------------------------	----

9

<b>القيادة في ألبرتا</b>	<b>13</b>	<b>مسارات للعلاقات العامة</b>	<b>17</b>
دليل السائق ألبرتا	13	(AAIP) برامج الدخول السريع الفيدرالية:	17
الأساسية المجانية AMA عضوية	13	تدفقات رواد الأعمال (AAIP): تدفقات العمال	17
<b>خدمات ما قبل التوظيف</b>	<b>14</b>	رعاية الأطفال المنزلية + دعم العمل التجريبي	<b>17</b>
سيسا	14	ال الخاصة (NOC) ابحث عن شهادة عدم الممانعة	18
مكتبة كلية الطب هات الطب هات العامة	14	بك	
<b>خدمات التوظيف</b>	<b>14</b>	<b>الاندماج الاجتماعي</b>	
مركز التوظيف جمعية الشبان المسيحية	14	<b>الأحداث والبرامج</b>	<b>19</b>
MHAEM	14	SISA Community Connections Jumpstart:	19
كونها خدمات إنسانية	14	صندوق الإغاثة الرياضية، قبعة الطب، المكتبة	19
<b>تقييم الاعتماد والوظيفة</b>	<b>15</b>	استوديو الرقص، قبعة الطب، Elementz، العامة	19
التلمذة الصناعية خدمات التعليم العالمية	15	Big Marble جمعية لوح التزلج، مركز الشباب، مركز	19
أليس ألبرتا	15	Go جمعية التواصل بين الثقافات	19
<b>قوائم التوظيف</b>	<b>15</b>		<b>19</b>
مجلس الوظائف Work Force Hub Job Bank	15	<b>وسائل التواصل الاجتماعي</b>	<b>20</b>
قوائم Medicine Hat، على مستوى ألبرتا	15	<b>المنظمات الإيمانية</b>	<b>20</b>
الوظائف، مركز توظيف الوافدين الجدد	15	كنيسة الارتباط كنيسة القديس باتريك الرومانية	20
المركز الوظيفي لكلية الطب هات	15	الكاثوليكية أبرشية العائلة المقدسة كنيسة الجمعية	20
<b>تأمين العمالة</b>	<b>15</b>	الأولى كنيسة النصر اللوثيرية	20
استمرارات الضرائب	15	مهارات	20
<b>16 ضرائب الدخل في كندا للوافدين الجدد</b>	<b>16</b>	<b>شارك!</b>	<b>21</b>
عيادات الضرائب المجانية	16	اتصالات الغذاء المجتمعية المنشقة عن الحدائق	21
جلسات المعلومات الضريبية	16	MHLIP	21
<b>السكن الدائم</b>	<b>16</b>	<b>أدلة الموارد المتاحة الأخرى</b>	<b>22</b>
مرافق الإسكان المجتمعي في ميديسن هات	16	<b>معجم المختصرات</b>	<b>23</b>
الصحة العامة البيئية	16	<b>جهات الاتصال المدرجة</b>	<b>24-27</b>

► **خدمات التسوية**

**(SISA) جمعية خدمات الهجرة الساميين** | <https://www.saamisimmigration.ca/>

مكلفة بخدمة اللاجئين والمقيمين الدائمين الذين تدعمهم الحكومة، (SPO) منظمة محلية لتقديم خدمات الاستيطان ويتم التعاقد معها بالإضافة إلى ذلك لخدمة حاملي التأشيرات، في حدود قدراتها.

لتشريعات حماية الخصوصية وحرية المعلومات، مما يعني أنه لن تتم SISA تخضع جميع المعلومات التي تجمعها مشاركة المعلومات أو استخدامها دون موافقة.

توفر أيضًا خدمات الترجمة الشفوية، عند توفرها وطلبها مسبقاً.

على الرقم 1188-504-403 داخلي. 101 للمواعيد [info@saamisimmigration.ca](mailto:info@saamisimmigration.ca) اتصل بمكتب الاستقبال.

الدعم من عمال المستوطنات من أجل SISA تقدم:

<b>التطبيقات</b>	
	(SIN) رقم التأمين الاجتماعي
	(ABHCIP) خطة تأمين الرعاية الصحية في ألبرتا
	تمويل مبادرة المساعدة الانتقالية الفيدرالية بين كندا وأوكراينا (دفعه لمرة واحدة)
	مساعدة الدخل الطارئة في المقاطعات
	HST/ائتمان ضريبة السلع والخدمات
	إعانة رعاية الطفل
<b>الإحالات الداخلية</b>	
	عمال التوطين في المدارس: التسجيل في المدارس ودعم الشباب
	اتصالات المجتمع
<b>الإحالات الخارجية</b>	
	الدعم الاجتماعي للعائلات Bridges Family برامج
	قبو الجذر: بنك الطعام
	خدمات المهاجرين كالجاري: تقييم اللغة
<b>الإحالات الخارجية</b>	
	خدمات رعاية الطفل المحلية
	دورات القيادة والمعلومات في كندا

## **(BCIS) خدمات الهجرة في بروكس والمقاطعة | <https://www.bcis-brooks.ca/>**

جلسات إعلامية ذات صلة ومتاحة BCIS للتسوية المحلية، مكلفة بخدمة العمال الأجانب المؤقتين. تقدم SPO منظمة ووكلة الإيرادات الكندية وخدمات Service Canada لحاملي التأشيرات حول العيش والعمل في ألبرتا، بالشراكة مع Dina Jubrak (dina.jubrak@bcis-brooks.ca). اتصل بـ لمزيد من المعلومات.

## **▶ الخدمات المصرفية في كندا**

يعد الحساب البنكي ضروريًا لجميع القادمين الجدد لتلقي الدعم المالي الطارئ.

### **اتحاد الائتمان الخادم**

يقدم برنامج إغاثة اللاجئين <https://www.servus.ca/news/alerts/financial-supports-for-members-and-communities-impacted-by-crises> هذا العرض مخصص لحساب جاري بدون رسوم لمدة عامين، هدية نقدية بقيمة 250 دولارًا أمريكيًا لكل شخص بالغ (18 عامًا فما فوق) منضم إلى الحساب، وفرض شخصي بسعر ثابت لمدة 3 سنوات بحد متوسط قدره 1500 دولار أمريكي وإعفاء من الحد Servus Mastercard بقيمة 2000 دولار أمريكي، وبطاقة ائتمان الأدنى من الدفعات لمدة 6 أشهر.

### **العروض الترويجية الأخرى للبنك**

<https://uatoabinfo.ca/en/%d1%84%d1%96%d0%bd%d0%b0%d0%bd%d1%81%d0%b8/>

## **▶ برامج المساعدة المالية**

### **(CCB) إعانة الطفل الكندية**

إنها دفعة شهرية معفاة من (CRA). من قبل وكالة الإيرادات الكندية (CCB) تتم إدارة إعانة الطفل الكندية الضرائب يتم دفعها للعائلات المؤهلة (يجب أن تقيم في كندا لمدة تزيد عن 18 شهراً) للمساعدة في تكاليف تربية الأطفال دون سن 18 عاماً. [التقديم: https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/child-family-benefits/canada-child-benefit-overview.html](https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/child-family-benefits/canada-child-benefit-overview.html)

### **(GST / HST) ضريبة السلع والخدمات / ائتمان ضريبة المبيعات المنسقة**

عبارة عن دفعة ربع سنوية معفاة من (GST / HST) إن ائتمان ضريبة السلع والخدمات / ضريبة المبيعات المنسقة التي يدفعونها. HST الضرائب للأفراد والأسر ذات الدخل المنخفض / المتواضع لتعويض ضريبة السلع والخدمات أو يجب على المقيمين الجدد في كندا إكمال نموذج للتقدم بطلب للحصول على الائتمان. [التقديم: https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/child-family-benefits/gsthstc-apply.html](https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/child-family-benefits/gsthstc-apply.html)

## **▶ برنامج الدخول العادل لمدينة الطب في هات | <https://www.medicinéhat.ca/en/community-safety-and-support/fair-entry.aspx#2023-Fair-Entry-relief-credit>**

يساعد الأسر والأفراد ذوي الدخل المنخفض على تحمل تكاليف برامج المدينة الشعبية. تعتمد الأهلية على إثبات مع SISA إقامة ميديسين هات وإثبات الدخل. بدون إشعار التقديم، يمكن تضمين خطاب إحالة من عامل تسوية الطلب. يقدم البرنامج أرصدة المرافق، وخصومات على أسعار النقل العام، وبرامج في مراكز الترفيه وبرامج الفنون <https://forms.medicinéhat.ca/Community-Development/Fair-Entry-Application>: تقدم بطلب عبر الإنترنت Esplanade. أو (403) 8001-502 للحصول على معلومات faireentry@medicinéhat.ca اتصل بـ

## ▶ | العبور <https://www.medicinehat.ca/en/roads-parking-and-transportation/transit.aspx>

تذاكر حافلة مجانية لمدة 3 أشهر عند الوصول. يمكن الحصول عليها من عمال Medicine Hat Transit يقدم Medicine Hat Transit على أيّضاً Bus Buddy أيّضاً SISA Community Connections تقدم SISA تسوية عندما يكون ذلك متاحاً. هناك حاجة إلى متطوعين على دراية بـ Medicine Hat. للتواصل في نظام النقل في Medicine Hat Transit. تواصل مع Aide Hilsendeger (aide@saamisimmigration.ca) للحصول على معلومات عن Bus Buddy.

## ▶ | الغذاء والملابس

### ▶ | قبو الجذر <https://www.mhfoodbank.com/emergency-food-pantry>

هو بنك طعام محلي، حيث يمكن لأفراد المجتمع الحصول على دعم غذائي مؤقت إذا كانوا يعانون أيضًا برامج للأمهات اللاتي لديهن أطفالهن The Root Cellar من انعدام الأمان المالي. المنشأة سهلة الاستخدام. يقدم ألرطض وفعاليات الطبخ المجتمعية لتحديد المواعيد اتصل بالرقم 4313-528-403 داخلي. 1 أو أرسل بريدياً إلكترونياً إلى العنوان.

### ▶ | كنيسة الجادة الخامسة التذكارية المتحدة <https://www.famitedchurch.ca/>

(office@fmitedchurch.ca) 2237-526-403 أو (office@mhfirst.org) 2946-526-403 للحصول على معلومات.

### ▶ | كنيسة الجمعية الأولى <https://www.mhfirst.org/>

يقدم ترحيباً مستمراً بجميع القادمين الجدد الذين يحتاجون إلى الملابس. متجر التبرعات متاح كل يوم ثلاثة من ليتم توجيهك (9 Street SE 395) الساعة 13:00 إلى 16:00، دون الحاجة إلى موعد. قم بالوصول إلى مدخل المكتب أو إلى الطابق السفلي للتسوق. المنشأة جميلة وتتوفر الملابس لجميع الأجناس والأعمار. اتصل بـ office@mhfirst.org (403) 2946-526 للحصول على المعلومات.

### ▶ | قبة طيبة من ماي سيتي كير <https://www.facebook.com/MyCityCareMH/>

مؤسسة خيرية محلية تقدم الملابس والطعام والدعم الخدمي للمحتاجين. أو (403) 1478-504 لمزيد من المعلومات اتصل بـ info@mhbridge.ca.

### ▶ | جمعية الروابط الغذائية المجتمعية <https://foodconnections.ca/club>

هو نادي لشراء المنتجات عالية الجودة بأسعار الجملة من خلال الشراء بالجملة. يتم تقديم Good Food نادي المنتجات المحلية في الموسم بأسعار رائعة. للحصول على المعلومات اتصل بـ Communityfoodconnections@gmail.com.

## ▶ | أثاث

### ▶ | كنيسة هيلكريست

ضرورية Medicine Hat للمستوطنة أو جمعية الإسكان المجتمعي | SPO يتبرع بالأثاث للمحتاجين. الإحالة من للأهليّة. اتصل بالكنيسة على (403) 526-4010 لمزيد من المعلومات.

## ► معلومات طبية

يتم فصل نظام الرعاية الصحية لدينا حسب الوظيفة. قم بزيارة العيادة المباشرة أو طبيب الأسرة لجميع الحالات غير الطارئة، والمستشفيات مخصصة لحالات الطوارئ أو الإحالات فقط، وتقدم عيادات الأسنان الرعاية الصحية للفم.

### ► الامتحان الطبي للهجرة (IME)

من طبيب مسجل إذا كانوا يعتزمون البقاء في (IME) يجب أن يخضع القادمون الجدد للفحص الطبي للهجرة إلزامياً لإزالة القيود الطبية من تصريح العمل المفتوح هذا IME كندا لأكثر من 6 أشهر. يعد

### أطباء الفريق المحلي

يقدم مركز كريستن هايتون الطبي الطبيب الوحيد في ميديسين هات. اتصل بالرقم (403) 7422-526 لتحديد المواعيد أو تحديد الحاجة إلى IME.

### كيف تصبح طبيباً استشارياً (المقدمي الرعاية الصحية)

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/panel-members-guide.html#sec1.1.1>

| موارد لمقدمي الرعاية الصحية | <https://www.albertahealthservices.ca/asu/page17932.aspx>

| خدمات صحة المجتمع <https://www.albertahealthservices.ca/findhealth/facility.aspx?id=3454>

تقديم العديد من الخدمات للمجتمع بما في ذلك: التحصينات، الصحة الجنسية والإنجابية، اختبار السل، الحد من التبغ، سلامة الأطفال، برامج صحة الفم في مرحلة ما قبل المدرسة، عيادات تعليم مقاعد السيارة للأطفال والمزيد. يتم تقديم برامج صحة الفم لجميع القادمين الجدد. اتصل بكاثي وولفري (cathy.woolfrey@ahs.ca) أو (403) 8200-502 للحصول على المعلومات.

811 | الرابط الصحي <https://www.ahs.ca/info/Page12630.aspx>

خدمة هاتفية تقدم نصائح مجانية للممرضات ومعلومات صحية عامة على مدار 24 ساعة طوال أيام الأسبوع. اتصل بالرقم 811 أو استخدم رابط الويب المصاحب MyHealth.Alberta.ca أو InformAlberta.ca.

### ► دعم المصايبن-بفيروس نقص المناعة البشرية أو التهاب الكبد الوبائي سي | <https://safelinkalberta.ca/>

الأشخاص المصايبن بفيروس نقص المناعة البشرية أو التهاب الكبد الوبائي سي أو غيره من Safelink Alberta يدعم الوقاية والتعليم بما محور برامجهما، مع تقديم خدمات غير STBBI (STBBI) الأمراض المنقولة جنسياً أو المنقولة بالدم قضائية وخدمات الحد من الضرر.

كل يوم خميس ثالث من كل شهر من الساعة 13:00 إلى 16:00، دون الحاجة إلى STBBI يتم تقديم عيادات اختبار في ميديسين هات North Railway Street SE 411 تحديد موعد. يقع في أو (403) 5882-527 لمزيد من المعلومات Medicinehat@safelinkalberta.ca اتصل به.

## ► دعم الأشخاص الذين يعيشون مع الإعاقة

في ألبرتا، يمكن للأشخاص ذوي الإعاقة التقدم بطلب للحصول على الدعم المالي. أهلية البرنامج محدودة بـ بدون الإقامة الدائمة. راجع الخيارات هنا <https://www.alberta.ca/financial-assistance-for-people-with-disabilities.aspx>

### | إعادة التأهيل والتوظيف من أجل تطوير الاستقلال (REDI) مؤسسات

<https://redi.ca/about>

بدعم السكان المحليين الذين يعانون من إعاقات، وإيجاد فرص عمل وتعزيز الاستقلال. تعتمد الأهلية REDI تم تكليف الحصول على البرامج الممولة على الإقامة الدائمة على الرقم (403) 5742-526 داخلي. 139 للعلم (w.waters@redi.ca) اتصل بـ Wenonah Waters.

### | جمعية الأساسية | <https://www.facebook.com/COREAssociation/>

منظمة مجتمعية محلية توفر الوصول إلى المجتمع والتوظيف والدعم السكني والتوعية للبالغين ذوي الإعاقات التنموية وأسرهم.

أو (403) 3302-527 للحصول على المعلومات [core.main@coreassociation.ca](mailto:core.main@coreassociation.ca) اتصل بـ.

### | الخطوة التالية | <http://www.nextstepltd.ca/index.html>

تقديم خدمات لدعم الأشخاص ذوي الإعاقة. توفر البرامج السكنية وبرامج الوصول إلى المجتمع وخيارات دعم التوظيف للبالغين في مدينتي ميديسين هات وبروكس. متصل أيضًا بالخدمات العائلية للأطفال ذوي الإعاقة.

للحصول على معلومات (403) 4999-527 اتصل بـ [admin@nextstepltd.ca](mailto:admin@nextstepltd.ca).

### | إدراج ألبرتا | <https://inclusionalberta.org/about-us/>

هي منظمة غير ربحية مقرها إدمونتون وتدافع بالنيابة عن الأطفال والبالغين ذوي الإعاقات التنموية وأسرهم في رغبتهما في الاندماج بشكل كامل في الحياة المجتمعية. مكاتب في كالجاري وإدمونتون <https://inclusionalberta.org/contact/>.

### الائتمان الضريبي للإعاقة (DTC) | <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/individuals/capital-expenses/disability-tax-credit.html>

ائتمان ضريبي غير قابل للاسترداد يساعد الأشخاص ذوي الإعاقة، أو أفراد أسرهم الذين يدعونهم، على تقليل مبلغ SIN ضريبة الدخل التي قد يتبعن عليهم دفعها لتعويض التكاليف الإضافية. حاملي تأشيرة مؤهلون للحصول على هذا الرصيد.

### | خطة الادخار الخاصة بالإعاقة المسجلة | <https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/disability/Savings.html>

خطة ادخار طويلة الأجل لمساعدة الأشخاص ذوي الإعاقة الذين تمت الموافقة عليهم للحصول على الائتمان الضريبي للإعاقة على الادخار للمستقبل. عندما تفتح خطة، يمكنك أيضًا الحصول على منح وسندات من حكومة كندا لمساعدة في مدخراتك طويلة الأجل.

► دعم الأسرة

**| برامج عائلة الجسور | <https://www.bridgesfamilyprograms.com/our-programs>**

يوفّر الدعم الاجتماعي والمعلومات للأطفال والشباب والأسر التي لديها اتصالات بموارد المجتمع، بما في ذلك رعاية الأطفال. نرحب بالإحالات الذاتية أو من عمال المستوطنات على الرقم (403) 7473-526 للحصول على المعلومات (bridges@memlane.com) اتصل بـ Bridges.

**رعاية الطفل**

يمكن للوالدين التعرّف على خيارات رعاية الأطفال في المنطقة والحصول على المساعدة في العثور على برنامج مناسب ومرخص لرعاية الأطفال في المجتمع على الرقم المجاني 1-844-644-5165 لمزيد من المعلومات Child Care Connect اتصل بـ.

► تقديم المشورة

**| YYC تواصل المجتمع | <https://www.communityconnectyyyc.ca/>**

يوفر وصولاً ميسور التكلفة وحالياً من العوائق إلى جلسات الاستشارة الشخصية (في كالجاري) أو الهاتف أو الفيديو (خارج كالجاري). الخدمة متاحة بلغات متعددة. احجز موعداً من الموقع الإلكتروني، وحدد "كالجاري" للحصول على العنوان. يجب تحديد "افتراضي" وليس شخصياً، خارج كالجاري. الاتصال من الموقع <https://www.communityconnectyyyc.ca/contact>

**| مركز سينرجي للصحة والعافية | <https://psynergycentre.ca/team/>**

خدمات محلية وشخصية باللغة الإنجليزية للحصول على المعلومات Ana Schlosser ([atschlosser@gmail.com](mailto:atschlosser@gmail.com)) اتصل بـ.

**| الإدمان والصحة النفسية | <https://psynergycentre.ca/team/>**

يقدم الفحص والتقييم والاستشارة والعلاج للأشخاص وأسرهم الذين لديهم مخاوف تتعلق بالصحة العقلية والتي تؤثر على قدرتهم على التعامل مع الحياة اليومية Street يقع في مبني ميديسن هات الإقليمي: 3 346. اتصل بالرقم 3500-529-403 لمزيد من المعلومات

# الاكتفاء الذاتي

## ▶ تعليم الشباب

### | عمال توطين سيسا في المدارس

<https://www.saamisimmigration.ca/programs/settlement-workers-in-school.html>

يعمل عمال المستوطنات في المدارس كحلقة وصل بين المدرسة وعائلات الوافدين الجدد. أنها توفر معلومات Francisca deWever للتوعية الثقافية ودعم انتقال الشباب إلى نظام مدرسي جديد والمجتمع. اتصل بـ (francisca@saamisimmigration.ca) للحصول على المعلومات.

### والبرمجة التعليمية (EAL) اللغة الإنجليزية كلغة إضافية

(MHCBE) ومجلس التعليم الكاثوليكي في ميديسن هات (MHPSD) تقدم كل من منطقة مدارس ميديسن هات العامة Emma Tطوير اللغة والدعم الثقافي والبرمجة التعليمية لمتعلمي اللغة الإنجليزية. لمزيد من المعلومات، اتصل بـ أو مونيك هوسانني MHPSD مستشار اللغة الإنجليزية لغة ثانية في (emma.piayda@sd76.ab.ca) (monique.hosanee@mhcbe.ab.ca) أو قائدة المنطقة التعليمية لتعليم اللغة الإنجليزية لغة ثانية في MHCBE.

## ▶ | التقييم الذاتي للغة <https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/Second-language-testing-public-service/self-assessment-tests.html>

هذه الاختبارات الورقية أو الإلكترونية غير رسمية ولا يمكن استخدامها كدليل على إتقان اللغة الإنجليزية. وقد تكون مفيدة في التحضير للختارات أو اتخاذ القرارات بشأن دعم اللغة.

## ▶ خدمات تقييم اللغة

تعمل خدمات المهاجرين في كالغاري في ميديسن هات لتوفير تقييم لغوي شخصي مجاني للإحالة إلى دروس/دعم اللغة. يقع في SISA Being Human Services: أو اتصل بـ Darolyn Haney (darolynh@imangerservicescalgary.ca) أو اتصل بـ 222 South Railway Street SE. بالرقم (587) 3775-441 للحصول على المعلومات.

## ▶ يدعم لغة المجتمع

### | شبكة التعليم والكتابة الأساسية للكبار (ABLE) | <https://www.adultliteracyeducation.com/>

يوفر دروسًا جماعية صغيرة ودوروسًا مجانية فردية في القراءة والكتابة والرياضيات والمهارات الرقمية. يسهل نادي الناطقين باللغة الإنجليزية. توفر البرامج للمستويات المبتدئة أو المتقدمة في اللغة الإنجليزية ومعرفة القراءة والكتابة. أو اتصل بـ Janessa Truscott على (jtruscott@mhc.ab.ca) على الرقم (403) 3619-504 للحصول على معلومات <https://www.facebook.com/ablemedicinehat/>.

### | شبكة التعليم والموارد مدى الحياة (تعلم)

يوفّر ممارسة اللغة الإنجليزية في الأحداث والدورس الخصوصية والفصول التي تركز على التعلم المناسب للأسرة. لمعرفة الجداول الزمنية أو التسجيل (learn@mhc.ab.ca) اتصل بجودي شلينكر على الرقم (403) 3619-504 (403) 3619-504 للحصول على معلومات.

### دوائر محادثة الاتصالات المجتمعية

في جلسات مدتها 8 أسابيع. وبقيادة أحد المتطوعين، تتم دعوة العمال للتواصل مع SISA يتم تقديمها من قبل الآخرين وممارسة مهاراتهم في اللغة الإنجليزية. للحصول على المعلومات (rokaya@saamisimmigration.ca) تواصل مع رقية ناصر.

# الاكتفاء الذاتي

تعليم اللغة للوافدين الجدد إلى كندا (LINC) | <https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/new-immigrants/new-life-canada/improve-english-french/classes.html>

ملاحظة: غير مقبولة لتطبيق العلاقات (CLB) فيدرالياً وتقديم شهادة معيار اللغة الكندية LINC يتم تمويل فصول المعلمون مؤهلون ويقدمون خيارات الدراسة بدوام كامل أو جزئي أو عبر الإنترن特. المقاعد في الفصول (العامة) محدودة بالمساحة.

| جمعية خدمات الهجرة الساميين |

<https://www.saamisimmigration.ca/programs/language-instructions-for-newcomers-to-canada.html>

للحصول على المعلومات (judith@saamisimmigration.ca) اتصل بجوديث جونزاليس CLB 1-4. عروض LINC

LINC CLB 5-8 | <https://www.mhc.ab.ca/ProgramsandCourses/Academic-Programs/Programs-of-Study/LINC>

للحصول على المعلومات Penny Ziel ([pziel@mhc.ab.ca](mailto:pziel@mhc.ab.ca)) اتصل بـ.

**مكتبة مواردلينك**

ومواد الدورة التدريبية الإضافية LINC إمكانية الوصول إلى مصنفات SISA LINC بالنسبة للعملاء والمتطوعين، يوفر أو المساعد (judith@saamisimmigration.ca) التي سيتم نسخها للحصول على الدعم. اتصل بجوديث جونزاليس هيلسينديجر (aide@saamisimmigration.ca) للحصول على المعلومات.

## ► متطلبات اللغة للإقامة الدائمة

بالنسبة للمسارات الإقليمية والفيدرالية للحصول على الإقامة الدائمة، يجب على المتقدمين تقديم نتائج الاختبار من وكالة ما يلي IRCC ودفع الرسوم. تشمل الاختبارات المعتمدة من IRCC معتمدة من:

**برنامجه مؤشر إتقان اللغة الإنجليزية الكندي CELPIP:**

LS- وليس اختبار عام CELPIP يجب إجراء اختبار

**نظام اختبار اللغة الإنجليزية الدولي IELTS:**

يجب إجراء اختبار التدريب العام (وليس الأكاديمي)

هذه الاختبارات غير متحركة عبر الإنترنط ويجب كتابتها شخصياً. يتم تقديم الاختبارات فقط في موقع اختبار Lethbridge وCalgary وRed Deer وEdmonton وGrand Prairie.

| برومترك | <https://www.prometric.com/>

المحمول في قبعة الطب. يمكن لأي منظمة غير ربحية الاستضافة ولكن يجب أن تستوفي معايير CELPIP يقدم اختبار المكان والحد الأدنى لرقم المسجل.

للحصول على المعلومات (alice.ang@prometric.com) اتصل بـأليس أنج

**(BCALC) مجلس مجتمع بروكس لتعليم الكبار**

للحصول على التحديثات CELPIP. تواصل مع bcalc@brookslearning.ca بهدف إلى توفير موقع بديل لاختبار

# الاكتفاء الذاتي

نظرًا لأنه يجب حجز الاختبارات مسبقاً وليس مجانية، فمن المستحسن الاستعداد من خلال الدعم المقدم عبر الإنترن特:

عبر الإنترن特 CELPIP إعداد: <https://www.celpip.ca/prepare-for-celpip/prep-overview/>

عبر الإنترن特 IELTS التحضير لامتحان: <https://www.ielts.org/for-test-takers/how-to-prepare>

دليلًا مقبولاً على إتقان اللغة الإنجليزية لطلبات LINC Canadian Language Benchmark الجنسيّة ولكن ليس لطلبات الإقامة الدائمة.

يمكن الحصول على الإقامة الدائمة من خلال مسارات متعددة؛ لكل تيار متطلبات لغة مختلفة، تتراوح من الحد الأدنى لمعيار اللغة الكندية 4 إلى 8.

## ► خدمات الترجمة الشفوية من SISA

بتدريب وتقديم الترجمة الفورية التطوعية للمواعيد الأساسية. هذه الخدمات متاحة Saamis خلال السنة الأولى من SISA والمجتمع، وتخضع للغة وتوافر المتطوعين. تعطى الأولوية لعملاء SISA لجميع عملاء وصولهم.

للطلبات أو لتصبح (emilia@saamisimmigration.ca) يوصى دائمًا بطلب مترجم فوري مسبقاً. تواصل مع إميليا ديرك مترجمًا متطوعًا.

## ► القيادة في ألبرتا | <https://www.alberta.ca/support-for-ukrainians.aspx>

لدى ألبرتا لوائح قيادة صارمة. يتم تقديم الترخيص في السجل أو مكتب الترخيص

الوصول إلى اختبار الطريق دون الحاجة إلى الالتزام بأوقات (GDL) يوفر برنامج الإعفاء من رخصة القيادة المتدرجة لأولئك الذين لديهم خبرة ووثائق صالحة من خارج كندا، GDL، برنامج الفئتين 7 والفئة 5

أو (780) 427-4213 للحصول على معلومات حول إعفاء GDL.

أو (780) 427-4230 للحصول على معلومات الترخيص العامة [trans.driver.prog@gov.ab.ca](mailto:trans.driver.prog@gov.ab.ca) اتصل بـ.

## دليل السائق ألبرتا

للحصول على المعلومات (emilia@saamisimmigration.ca) اتصل بإميليا ديرك.

التسجيل والتأمين إلزاميان لجميع المركبات.

## عضوية أساسية مجانية (AMA) جمعية ألبرتا للسيارات

<https://ama.ab.ca/membership/join/helloalberta>

العرض مفتوح لجميع القادمين الجدد خلال أول 12 شهراً من الوصول، وهو صالح لمدة عام مجاني من العضوية. على 4 مكالمات للمساعدة على الطريق وحضرتين مجانيتين لتعليم القيادة. يعد HelloAlberta AMA يحصل أعضاء هذا رصيًّا لجميع السائقين الجدد في كندا. اتصل بالرقم (403) 527-1166 لتحديد موعد.

# الاكتفاء الذاتي

## ► خدمات ما قبل التوظيف

هناك حاجة في مجتمعنا إلى دعم ممول قبل التوظيف للمقيمين المؤقتين.

### جمعية خدمات الهجرة الصاميين

يقدم قوالب السيرة الذاتية والدعم الأساسي من عمال التسويق، في حدود القدرات، للعملاء. اتصل بمكتب الاستقبال لتحديد المواعيد ([info@saamisimmigration.ca](mailto:info@saamisimmigration.ca)).

### كلية الطب هات

يقدم المشورة المهنية ودعم البحث عن عمل، بما في ذلك كتابة السيرة الذاتية والتحضير للمقابلة للطلاب المسجلين في كلية ميديسين هات للأهلية. اتصل بأندريا أردن LINC فقط. يجب أن تكون مسجلًا في فصول للحصول على المعلومات ([aaarden@mhc.ab.ca](mailto:aaarden@mhc.ab.ca)).

### مكتبة ميديسين هات العامة

يقدم دعماً للسيرة الذاتية وإمكانية الوصول إلى أجهزة الكمبيوتر والطاعة مع إصدارات اجتماعية مسجل في الموقع. اتصل بالرقم (403) 0912-977 <https://calendly.com/mhplsw/appointment?month=2023-01>

## ► خدمات التوظيف

هناك حاجة في مجتمعنا لخدمات التوظيف الممولة للمقيمين المؤقتين.

### | مركز التوظيف جمعية الشبان المسيحية | <https://medicinehatymca.ca/employment-services>

الوصول إلى لوحة الوظائف ومعارض الوظائف ودعم محو الأمية الحاسوبية. البرمجة الكاملة مفتوحة للمقيمين أو (403) 4733-529 للحصول على المعلومات [Employ@medicinehatymca.ca](mailto:Employ@medicinehatymca.ca) الدائمين والمواطنين. اتصل بـ

### | برنامج ميديسين هات وإرشاد التوظيف بالمنطقة (MHAEM) | <https://mhaem.ca/>

يدعم برنامج الإرشاد الوظيفي هذا القادمين الجدد في الانتقال إلى الفرص المهنية في مجال خبرتهم. تضمن فرصة التعلم المهني مع القادة المحليين في هذا المجال. تعدد ورش العمل وتلخيص الوظائف والشهادات MHAEM والبحث عن الوظائف جزءاً من برنامج مدته 4 أشهر. الأهلية على أساس الخبرة في مهن محددة. يقوم حالياً بتوظيف أو تواصل عبر الموقع الإلكتروني ([michael@saamisimmigration.ca](mailto:michael@saamisimmigration.ca)) المتربين والموجدين. اتصل بمايكل أوستن للحصول على المعلومات.

### كونها خدمات إنسانية

هو برنامج توظيف اللغة الإنجليزية كلغة ثانية يستهدف قطاعي السياحة Newcomer Pathways to Success برنامج والضيافة. يتلقى المشاركون تدريجياً على اللغة الإنجليزية والمهارات الأساسية والمهنية، ويحصلون على شهادات خاصة بقطاع معين. يرتبط المشاركون بالتوظيف ويترافقون دعماً مستمراً لمدة ثلاثة أشهر بعد التنسيب. الوافدون الجدد بينهم من 4 إلى 7، مؤهلون. التدريب بدوام CLB العاطلون عن العمل أو العاملون بشكل هامشي والذين تتراوح مستويات كامل لمدة 16 أسبوعاً.

الوافد الجديد - مقيم دائم، مواطن كندي متجلس، لاجئ أوكراني، عامل أجنبى مؤقت، طالب دولي. تواصل مع كيلي \* [kelly@beinghumanservices.ca](mailto:kelly@beinghumanservices.ca) أو [Mavis.mavis@beinghumanservices.ca](mailto:Mavis.mavis@beinghumanservices.ca) - (403) 580-3338

# الاكتفاء الذاتي

## ► تقييم الاعتماد والتقدم الوظيفي

التعليم المتقدم في ألبرتا - التدريب المهني <https://tradesecrets.alberta.ca/policy-manual/apprentice-eligibility/>

اتصل بمكتب التلمذة الصناعية والتدريب الصناعي للحصول على خدمات ومعلومات قيمة لمساعدتك على البدء: (800) 4823-248.

خدمات التعليم العالمية (WES) | <https://www.wes.org/ca/credential-evaluations/>

مؤسسة اجتماعية غير ربحية مكرسة لمساعدة الطلاب الدوليين والمهاجرين واللاجئين على تحقيق أهدافهم تقييمات الاعتماد الدولية. اتصل بالرقم (800) 6106-361 للحصول على WES التعليمية والمهنية في كندا. تقدم المعلومات.

أليس ألبرتا | <https://alis.alberta.ca/>

يقدم معلومات حول التخطيط الوظيفي والتعليم ما بعد الثانوي والتدريب والتمويل التعليمي والبحث عن عمل والمزيد جهات الاتصال المدرجة على الموقع الإلكتروني <https://alis.alberta.ca/tools-and-resources/about-alis/contact/>

## ► قوائم التوظيف

غرفة تجارة ميديسين هات - مركز القوى العاملة

بوابة إلكترونية محلية لربط الباحثين عن عمل من ذوي المهارات بأعضاء الغرفة التجارية. وهذا مشروع تجريبي لم أو ألكسنдра زابيل ([jenn@mhlip.ca](mailto:jenn@mhlip.ca)) يتم إطلاقه بعد. تواصل مع جينيفير ماه ([industry@medicinehatchamber.com](mailto:industry@medicinehatchamber.com)) أو بام كونز ([business@medicinehatchamber.com](mailto:business@medicinehatchamber.com)).

| بنك الوظائف التابع لحكومة كندا <https://www.jobbank.gc.ca/home>

| مجلس العمل على مستوى ألبرتا <https://hippohub.ca/job-board-hippohub/>

| قوائم وظائف قبعة الطب <http://www.facebook.com/medicinehatjobs>

| مركز توظيف الوافدين الجدد <https://www.newcomersjobcentre.ca/>

لمزيد من المعلومات اتصل بـ [admin@newcomersjobcentre.ca](mailto:admin@newcomersjobcentre.ca)

| المركز الوظيفي لكلية الطب هات <https://www.mhc.ab.ca/Services/CareerCentre>

## ► تأمين العمالة

مؤهلون للحصول على مزايا CUAET عندما تعمل في كندا، فإنك تدفع ضرائب على الدخل كتأمين على العمل. حامل تأشيرة تأمين العمل بعد التأهل.

الإلكتروني لمعرفة معايير الأهلية Service Canada <https://www.canada.ca/en/employment-social-development/corporate/portfolio/service-canada.html> راجع موقع

اتصل بالرقم 1-800-206-7218 لمزيد من المعلومات.

(TD1) بدء العمل - النماذج الضريبية | <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/individuals/educational-programs/starting-work.html#lsn-b-prt1>

إقرار الاعتمادات الضريبية الشخصية، عند بدء وظيفة جديدة حتى يمكن صاحب TD1 يجب إكمال النموذج العمل من حساب مبلغ ضريبة الدخل لخصمها من راتبك. انظر الشرح الكامل على الموقع.

# الاكتفاء الذاتي

- | ضرائب الدخل في كندا للوافدين الجدد <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/international-non-residents/individuals-leaving-entering-canada-non-residents/newcomers-canada-immigrants.html>

يدفع المقيمون (لأغراض ضريبية) في كندا ضرائب على الدخل. في كل سنة تقويمية، يجب حساب مبلغ الضريبة المدفوعة ببدأ موسم تقديم الإقرارات الضريبية في شهر فبراير ويمتد حتى شهر مايو. (CRA) وتقديمه إلى وكالة الإيرادات الكندية. سيحصل المقيمون ذوو الدخل المتواضع على جزء من ضرائبهم المدفوعة بعد تقديم الطلب.

مؤهلين للحصول عليها، ويجب CUAET قد يكون حاملي تأشيرة (CCB أو GST/HST) للحصول على المزايا والائتمانات. تقديم الضرائب كل عام، حتى مع عدم وجود دخل للإبلاغ عنه.

## عيادات الضرائب المجانية

لعملائها لتقديم الطلبات مجاناً. تقدم هذه العيادات المعلومات Saamis يتم تقديمها من قبل جمعية خدمات الهجرة: كجزء من برنامج ضريبة الدخل للمتطوعين المجتمعيين CRA والمعالجة من قبل متطوعين معتمدين من <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/individuals/community-volunteer-Income-tax-Program.html> للحصول على المعلومات (emilia@saamisimmigration.ca) اتصل بإميليا ديرك.

## جلسات المعلومات الضريبية

على الحسابات والخدمات وضرائب الدخل عبر Brooks and County Immigration Services يتم تقديمها من قبل الإنترنت التابعة لوكالة الإيرادات الكندية في كندا. للحصول على معلومات (dina.jubrak@bcis-brooks.ca) اتصل بدبينا جبراك.

## السكن الدائم ►

السكن في ميديسين هات ميسور التكلفة نسبياً. يمكن العثور على الإيجارات الخاصة من خلال أصحاب العقارات الفردية أو وكالات إدارة الممتلكات. يمكن أن تكون الأسواق العامة عبر الإنترنت مثل <https://www.kijiji.ca/> أو <https://www.facebook.com/marketplace/110816192272761/houses-for-rent/> مفيدة.

## ► | مدينة الطب هات - المرافق <https://www.medicinehat.ca/en/home-property-and-utilities/utilities.aspx>

غالباً ما تأتي العقارات المستأجرة مزودة بأجهزة قياسية ولكن يتم توفير المرافق مثل الغاز والكهرباء والمياه والصرف الصحي والقمامنة ونفايات الفناء وإعادة التدوير من قبل المدينة. سيحتاج المستأجرون إلى تسجيل الدخول في Medicine Hat City Hall أو عبر الإنترنت <https://www.medicinehat.ca/en/home-property-and-utilities/sign-up-for-utilities.aspx#Sign-up-for-utilities>.

## ► | جمعية ميديسين هات للإسكان المجتمعي <https://mhchs.ca/>

تعتمد الأهلية للحصول على سكن بأسعار معقولة على الإقامة الدائمة. تم تقديم الدعم المالي سابقاً لتفطيرة تكاليف أو اتصل بالرقم (403) 4507-527 للحصول على المعلومات info@mhchs.ca تسجيل الدخول إلى المرافق. اتصل بـ

# الاكتفاء الذاتي

| الصحة العامة البيئية | <https://www.albertahealthservices.ca/findhealth/service.aspx?id=1052208>

تعمل على التأكد من أن جميع المساكن العامة (بما في ذلك العقارات المستأجرة) آمنة للمستأجرين وتلبى متطلبات لائحة الإسكان والحد الأدنى من متطلبات معايير الإسكان والصحة. أبلغ عن مخاوفك أو أطلب الخدمة هنا: <https://ephisahs.albertahealthservices.ca/create-case/>.

## ► مسارات للحصول على الإقامة الدائمة

### برامج الدخول السريع الفيدرالية

1. برنامج العمال المهرة الفيدرالي: <https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/express-entry/eligibility/federal-skilled-workers.html>
2. برنامج الحرفيين المهرة الفيدرالي: <https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/express-entry/eligibility/skilled-trades.html>
3. فئة الخبرة الكندية: <https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/express-entry/eligibility/canadian-experience-class.html>

### برنامج الهجرة إلى ألبرتا: تدفقات العمال

بالنسبة للعمال الأجانب الذين يعيشون ويعملون في ألبرتا، هناك 3 تيارات:

1. تيار فرص ألبرتا: <https://www.alberta.ca/aaip-alberta-opportunity-stream-eligibility.aspx#jumplinks-0>
2. دخول ألبرتا السريع: <https://www.alberta.ca/aaip-alberta-express-entry-stream.aspx>
3. التجديد الريفي: <https://www.alberta.ca/aaip-rural-renewal-stream.aspx>

هذا التدفق ليس متاحاً بعد لمدينة ميديسن هات ولكنه برنامج موجه نحو المجتمع قيد التطوير. التحديث هنا: <https://www.medicinehat.ca/en/Government-and-city-hall/live-here.aspx>

### برنامج الهجرة إلى ألبرتا: تيارات رواد الأعمال

بالنسبة لرواد الأعمال الذين يخططون لشراء أو بدء عمل تجاري في ألبرتا، هناك 4 مسارات:

1. تيار رواد الأعمال الريفيين: <https://www.alberta.ca/aaip-rural-entrepreneur-stream.aspx>
2. تيار رواد الأعمال للخريجين: <https://www.alberta.ca/aaip-Graduate-entrepreneur-stream.aspx>
3. تيار المزرعة: <https://www.alberta.ca/aaip-farm-stream.aspx>
4. تيار رواد الأعمال الأجانب من الخريجين: <https://www.alberta.ca/aaip-foreign-Graduate-entrepreneur-stream.aspx>

قام برنامج الهجرة إلى ألبرتا بتوفير أماكن إقامة للمواطنين الأوكرانيين غير القادرين على الحصول على وثائق من استيفاء جميع معايير الأهلية ولكن قد يتم حذف بعض المستندات CUAET أوكرانيا. لا يزال يتعين على حاملي تأشيرة إذا تم شرحها كتابياً راجع الموقع الإلكتروني: <https://www.alberta.ca/aaip-updates.aspx>

## الاكتفاء الذاتي

مقدم رعاية الطفل المنزلي + البرنامج التجريبي لعمال الدعم المنزلي

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/operational-bulletins-manuals/permanent-residence/Economy-classes/pathways-for-caregivers/child-care-provider-support-pilots/assessing-application-selection-criteria.html>

(NOC) ابحث عن التصنيف المهني الوطني الخاص بك

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/express-entry/eligibility/find-national-occupation-code.html>

# الاندماج الاجتماعي

## ▶ الأحداث والبرامج

### | جمعية خدمات الهجرة الساميين | <https://www.saamisimmigration.ca/on-going-events.html>

تستضيف الأحداث المستمرة ومجموعات المهارات للعملاء والمتطوعين لمعرفة المزيد عن الحياة في كندا والتكامل الثقافي.

### | SISA اتصالات مجتمع | <https://www.saamisimmigration.ca/programs/community-connections.html>

قائم على المتطوعين، ويدعم الاندماج في كندا. يستضيف البرنامج التوجيهات والتدريب قبل التوفيق SISA برنامج بين المتطوعين المحليين والوافدين الجدد. التقديم والمقابلة وفحص الشرطة مطلوب للمتطوعين. دعم الصحة الاجتماعية واللغة الإنجليزية والاندماج. قد يحصل المتطوعون الشباب على اعتمادات المدرسة للحصول على المعلومات (aide@saamisimmigration.ca) اتصل بالمساعد هيلسنديجر.

### | صندوق الإنذارة الرياضية: Jumpstart | <https://jumpstart.canadiantire.ca/pages/individual-child-grants>

يوفر الدعم المالي للأسر ذات الدخل المنخفض التي لديها أطفال نشطين، للسماح للشباب بالمشاركة في الأنشطة الرياضية مدفوعة الأجر. يقدم طلب على الإنترنت.

### | مكتبة ميديسين هات العامة | <https://mhpl.shortgrass.ca/>

يدعم التعلم مدى الحياة والتكامل المجتمعي من خلال بطاقات المكتبة المجانية، والوصول إلى الكتب والمجلات والوسائط الرقمية وأجهزة الكمبيوتر وخدمات الطباعة والفعاليات المفتوحة لجميع البالغين والشباب. يوجد بالمكتبة أيضًا أخصائي اجتماعي مسجل في الموقع للمساعدة في التنقل بين موارد المجتمع والبرامج الحكومية هنا: <https://mhpl.shortgrass.ca/learn-and-explore-menu/events-calendar>

توفر المكتبة أيضًا فرصة التطوع وتدفع أموالاً نقدية للراغبين في القيام بعمل غير رسمي في المكتبة. تواصل مع Shainah@shortgrass.ca للحصول على المعلومات.

### | استوديو إلمنتز للرقص | <https://elementzstudio.wordpress.com/>

يقدم حالياً دروس الرقص الأوكراني والرقص البريك للشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 3 سنوات وما فوق. للحصول على المعلومات [elementzdancestudio@gmail.com](mailto:elementzdancestudio@gmail.com) تواصل مع.

### | جمعية الطب قبعة التزلج | <https://www.facebook.com/medhatskate/>

داخلياً وخارجياً لجميع الأعمار الذين يتعلمون التزلج. تقيم هذه المجموعة فعاليات ومسابقات SkateSkool يقدم للحصول على المعلومات [medhatskate@gmail.com](mailto:medhatskate@gmail.com) وأنشطة تطوعية وقد اكتسبت اسمًا محترمًا في ميديسين هات. اتصل بـ على المعلومات.

### | مركز كن شبابا | <https://www.beyouth.ca/>

يوفر بيئة ممتعة وآمنة للشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 11-17 سنة. توفر البرامج المجانية فرصة للشباب لتعلم مهارات جديدة والمشاركة في المجتمع والتعرف على أصدقاء جدد. التقويم الكامل للأحداث المدرجة على الموقع للحصول على المعلومات (maddy.thurrott@beyouth.ca) اتصل بـ Maddy Thurrott.

# الاندماج الاجتماعي

| مركز بيج ماربل جو <https://www.medicinehat.ca/en/parks-recreation-and-culture/big-marble-go-centre.aspx>

يقدم هذا المركز SISA التصاريح المستلمة من مستوطنة CUAET. تقدم 3 أشهر من الوصول المجاني لحاملي تأشيرة الترفيهي السباحة العامة والتزلج ودورس اللياقة البدنية ودورس السباحة والأنشطة الترفيهية الأخرى للجمهور. اتصل بـ [recreation@medicinehat.ca](mailto:recreation@medicinehat.ca) للحصول على المعلومات.

| جمعية التواصل بين الثقافات <https://connectionvillage.org/>

توفر فعالياتنا الاجتماعية وبرامج الإدماج على مدار العام للكنديين والوافدين الجدد منصة للالتقاء وبناء علاقات هادفة. يوفر متطوعونا المحليون لمتعلمي اللغة الإنجليزية الفرصة لتعلم اللغة الإنجليزية من خلال برنامج التوجيه والفعاليات للحصول على المعلومات [info@connectionvillage.org](mailto:info@connectionvillage.org) غير الرسمية. اتصل بـ

## ► وسائل التواصل الاجتماعي

جمعية خدمات الهجرة Saamis <https://www.facebook.com/SaamisImmigrationServicesAssociation/>

## ► المنظمات الإيمانية

| كنيسة الرابط <https://linkchurch.org/>

استضاف العديد من أعضاء هذه الكنيسة عائلات، ونظمت الكنيسة مناسبات اجتماعية وستواصل القيام بذلك في المستقبل.

للحصول على معلومات حول الحدث أو اتصل بالرقم (403) 3388-526 بـ Link [shanda@linkchurch.org](mailto:shanda@linkchurch.org) اتصل بـ

| كنيسة القديس باتريك الرومانية الكاثوليكية <https://stpatscatholicchurch.com/>

أو اتصل بالرقم 2265-526-403 لمزيد من المعلومات اتصل بـ [stpatsch@shaw.ca](mailto:stpatsch@shaw.ca).

| رعية العائلة المقدسة <https://holyfamilymh.ca/>

أو (403) 6933-527 لمزيد من المعلومات اتصل بـ [contact@holyfamilymh.ca](mailto:contact@holyfamilymh.ca).

| كنيسة الجمعية الأولى <https://www.mhfirst.org/>

أو اتصل بالرقم 2946-526-403 لمزيد من المعلومات اتصل بـ [office@mhfirst.org](mailto:office@mhfirst.org).

| كنيسة النصر اللوثيرية <https://victorylutheran.ca/>

أو اتصل بالرقم (403) 5617-527 للحصول على المعلومات اتصل بـ [contact@victorylutheran.ca](mailto:contact@victorylutheran.ca).

| فريق ميديسين هات وفريق اللاجئين بالمنطقة (MHART) <https://stjohnsmedicinehat.ca/get-involved/mhart>

هي مبادرة من ست كنائس محلية تدعم اللاجئين والنازحين الذين يصلون إلى ميديسن هات. اتصل بـ MHART للحصول على المعلومات [pastorjeffmh@icloud.com](mailto:pastorjeffmh@icloud.com) بـ جيف ديسيل.

# الاندماج الاجتماعي

► شارك!

| الحدائق المنبثقة | <https://www.popupparks.ca/>

يقدم فعاليات مجتمعية في الأماكن العامة: جلب الفن والشمول والتربويه والاستدامة إلى أيدي العامة. إحياء وتجديد المساحات المهمة في ميديسن هات. فرص التطوع المتاحة. الاتصال من خلال الموقع للحصول على المعلومات.

| جمعية الروابط الغذائية المجتمعية | <https://foodconnections.ca/>

يقدم ورش عمل ومساحة حديقة مجتمعية وفعاليات طهي جماعية ويركز على الاستدامة الغذائية. إذا كان لديك شغف بالطعام، شارك حبك مع الأشخاص ذوي التفكير المماثل للحصول على المعلومات وتاريخ الأحداث [Communityfoodconnections@gmail.com](mailto:Communityfoodconnections@gmail.com) اتصل بـ.

| شراكة ميديسين هات للهجرة المحلية | <https://mhlip.ca/were-recruiting/>

على زيادة MHLIP هي شبكة تضم العديد من المنظمات المحلية وأصحاب المصلحة المدرجين في هذا الدليل. يعمل الشعور بالانتماء بين القادمين الجدد ومجتمع Medicine Hat. وينصب التركيز على: دعم القادمين الجدد إلى المدينة، ودمج القادمين الجدد في التنمية الاقتصادية وخلق ثقافة الإدماج.

أيضاً لجنة استشارية للمهاجرين للاستماع إلى القادمين الجدد. تقدم بطلبك عبر الإنترن特 لتقديم MHLIP يقدم الملاحظات أو المساعدة في تحسين أنظمة الدعم.

## أدلة الموارد المتاحة الأخرى

الصليب الأحمر - حزمة الترحيب (الإنجليزية) (1.)

<https://www.redcross.ca/crc/documents/Welcome-Package FULL EN.pdf>

موارد مكتبة ميديسن هات العامة للوافدين الجدد (الإنجليزية) (2.)

[https://mhpl.shortgrass.ca/sites/corp/media/files/2300/Resources for Newcomers.docx.pdf](https://mhpl.shortgrass.ca/sites/corp/media/files/2300/Resources%20for%20Newcomers.docx.pdf)

إدارة الهجرة واللاجئين والمواطنة الكندية (IRCC) (3.)

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship.html>

# معجم المختصرات

AAISA	رابطة ألبرتا لوكالات خدمة المهاجرين
أبهسيب قادر أو أمسا	خطبة تأمين الرعاية الصحية في ألبرتا تعليم القراءة والكتابة الأساسي للكبار جمعية ألبرتا للسيارات
BCALC	انتماء الجمعيات المتعددة الثقافات ووكالات الخدمات في كولومبيا البريطانية
BCIS	مجلس مجتمع بروكس لتعليم الكبار
بنك التعمير	بروكس وخدمات الهجرة بالمقاطعة
CCIS	إعانة الطفل في كندا
سيلبيب	جمعية كالجاري الكاثوليكية للهجرة
النادي	كندا اللغة الإنجليزية
CRA	معيار اللغة الكندية
CSS	مصلحة الدخل القومي الكندي
كوات	الخدمات الاجتماعية الكاثوليكية
كوتاي	تصريح كندا وأوكرانيا للسفر في حالات الطوارئ
دي تي سي	مبادرة المساعدة الانتقالية بين كندا وأوكرانيا
ايل	الائتمان الضريبي للإعاقة
اللغة الإنجليزية	متعلمي اللغة الإنجليزية
صرافية آتشانغ	الإنجليزية كلغة ثانية
HST	ضربيات السلع والخدمات
إيلتس	ضربيات المبيعات المنسقة
يتعلم	نظام اختبار اللغة الإنجليزية الدولي
لينك	شبكة التعليم والموارد مدى الحياة
مهيم	تعليم اللغة للوافدين الجدد إلى كندا
يمشي	برنامج ميديسين هات وإرشاد التوظيف في المنطقة
MHCBE	ميديسين هات مجلس التعليم الكاثوليكي
MHPSD	منطقة مدارس ميديسين هات العامة
ليلة	التصنيف المهني الوطني
العلاقات العامة	إقامة دائمة
خطيئة	رقم التأمين الاجتماعي
القيقة	جمعية خدمات الهجرة الصاميين
SPO	وكالة تقديم الخدمات
STBBI	الأمراض التي تنتقل عن طريق الاتصال الجنسي والأمراض المنقولة عن طريق الدم
سويسرا	عمال المستوطنات في المدارس
يوبيون داربايد	الكونгрس الكندي الأوكراني
UCI	معرف العميل الفريد
YYC	كالغارى، مطار ألبرتا
ويس	خدمات التعليم العالمية

## جهات الاتصال المدرجة

شخص	يدعم	منظمة	بريد إلكتروني	هاتف
-	حياة مهنية	ايه بي للتعليم المتقدم	-	(800) 248-4823
-	حياة مهنية	خدمات التعليم العالمية	-	(800) 361-6106
-	رعاية الطفل	اتصال رعاية الطفل	-	(844) 644-5165
-	ملابس	كنيسة الجمعية الأولى	office@mhfirst.org	(403) 526-2946
آنا شلوسر	تقديم المشورة	مركز ساينيرجي	atschlosser@gmail.com	-
مياه وينونه	عجز	شركات ريدي	w.waters@redi.ca	(403) 526-5742 تحويلة. 139
-	عجز	جمعية الأساسية	core.main@coreassociation.ca	(403) 527-3302
-	عجز	الخطوة التالية	admin@nextstepltd.ca	(403) 527-4999
إغفاء GDL	القيادة	حكومة AB	mv@gov.ab.ca	(780) 427-7013
عام	القيادة	حكومة AB	trans.driver.prog@gov.ab.ca	(780) 427-8230
-	القيادة	أو	-	(403) 527-1166
الكسندر را زابل	توظيف	الغرفة التجارية	Industry@medicinehatchamber.com	-
بام كونز	توظيف	الغرفة التجارية	Business@medicinehatchamber.com	(403) 527-5214 تحويلة 228
-	توظيف	توظيف جمعية الشبان المسيحية	Employment@medicinehatymca.ca	(403) 529-4733
مايكل أوستن	توظيف	مهيم	michael@saamisimmigration.ca	-
تأمين العمالة	توظيف	خدمة كندا	-	(800) 206-7218

## جهات الاتصال المدرجة

شخص	يدعم	منظمة	بريد إلكتروني	هاتف
الكسندر را زابل	توظيف	الغرفة التجارية	Industry@medicinehatchamber.com	-
أندريا أردن	توظيف	كلية الطب هات	aaarden@mhc.ab.ca	-
جيئير ماه	توظيف	MHLIP	جين@mhlip.ca	-
-	إيمان	ربط الكنيسة	شاندا@linkchurch.org	(403) 526-3388
-	إيمان	كنيسة القديس بات	stpatsch@shaw.ca	(403) 526-2265
-	إيمان	رعاية العائلة المقدسة	contact@holymh.ca	(403) 527-6933
-	إيمان	كنيسة النصر اللوثيرية	contact@victorylutheran.ca	(403) 527-5617
جيف ديسيل	إيمان	يمشي	Pastorjeffmh@icloud.com	-
الملاحين	عائلة	برامج عائلة الجسور	Bridges@memlane.com	(403) 526-7473
-	مالي	إعانته رعاية الطفل	cs.emergencysubsidy@gov.ab.ca	-
برنامج الدخول العادل	مالي	مدينة الطب القبة	fairentry@medicinehat.ca	(403) 502-8001
كارول رانيوفسكي هيلسون	طعام	كنيسة فام المتحدة	office@famunitedchurch.ca	(403) 526-2237
-	طعام	مخزن أرضي	تناول@mhfoodbank.com	(403) 528-4313Ext 1
-	طعام	ماي سيتي كير	info@mhbridge.ca	(403) 504-1478
-	طعام	اتصالات الغذاء المجتمعية	Communityfoodconnections@gmail.com	-

## جهات الاتصال المدرجة

شخص	يدعم	منظمة	بريد إلكتروني	هاتف
علامة	السكن	الصليب الأحمر أ.ب	-	(780) 702-4168
بنس واحد	السكن	الصليب الأحمر أ.ب	-	(403) 915-6321
ستيفاني ميدفورد	السكن	CSS	stephanie.medford@cssalberta.ca	-
-	السكن	جمعية الإسكان المجتمعي MH	info@mhchs.ca	(403) 527-4507
إيرينا بوليشوك	السكن	CSS	iryna.polishchuk@cssalberta.ca	-
شينا هودلي	تضمين	MHPL	شاینا@shortgrass.ca	-
-	تضمين	مركز بيج ماربل جو	recreation@medicinehat.ca	-
-	تضمين	الاتصال	info@connectionvillage.org	-
-	تضمين	الاتصال	info@connectionvillage.org	-
مساعد هيلسنديجر	تضمين	البقية	aide@saamisimmigration.ca	-
إميليا ديرك	لغة	تفسير سياسا	emilia@saamisimmigration.ca	-
دارولين هاني	لغة	خدمات المهاجرين كالجاري	darolynh@imangerservicescalgary.ca	(587) 441-3775
جانيسا تروسكوت	لغة	قادر	jtruscott@mhc.ab.ca	(403) 504-3619
جودي شلينكر	لغة	يتعلم	learn@mhc.ab.ca	-
كاثي وولفري	طبي	صحة المجتمع	كاثي.ولفري@ahs.ca	(403) 502-8200

# جهات الاتصال المدرجة

شخص	يدعم	منظمة	بريد إلكتروني	هاتف
-	طبي	الفوائد الصحية AB	evacueehealthregistration@gov.ab.ca	
-	طبي	AHS	ukraine.inquiries@ahs.ca	-
-	طبي	مركز كريستن هايتون الطبي	-	(403) 526-7422
-	طبي	سيفليتنيك ألبرتا	Medicinehat@safelinkalberta.ca	(403) 527-5882
<b>تيفاني بينش</b>	شبكة	MHLIP	تيفاني@mhlip.ca	-
-	الإقامة	قانون فيشر للهجرة	info@fisher-law.ca	(403) 219-2710
-	الإقامة	أمسا	amssa@amssa.org	(604) 718-2780
<b>في جبرك</b>	مستعمرة	BCIS	dina.jubrak@bcis-brooks.ca	-
<b>هانا نيسبيت</b>	مستعمرة	CCIS	hnesbitt@ccisab.ca	-
<b>المقداد المامي</b>	مستعمرة	البقية	info@saamisimmigration.ca	(403) 504-1188 تحويلة 101
<b>ماريانا سولومتشاك</b>	مستعمرة	CCIS	msolomchak@ccisab.ca	(403) 262-2006
-	مأوى	ملجأ للنساء	-	(403) 529-1091
-	مأوى	حبة الخردل	infomedicinehat@theseed.ca	-
<b>إيما بييدا</b>	شباب	MHPSD EAL	emma.piayda@sd76.ab.ca	-
<b>فرانسيسكا ديويفر</b>	شباب	بقية سويفت	francisca@saamisimmigration.ca	-